

南區區議會屬下
社區建設、文康及旅遊事務委員會
第二十三次會議議程
Agenda for the Twenty-third Meeting of the
Community Building, Culture, Leisure and Tourism Committee
Southern District Council (SDC)

日期： 2007 年 3 月 5 日 (星期一) Date： Monday, 5 March 2007

時間： 下午 2 時 30 分 Time： 2:30 p.m.

地點： 香港香港仔海傍道 3 號
逸港居一字樓
南區區議會會議室

Venue： SDC Conference Room
1/F, Ocean Court,
3 Aberdeen Praya Road,
Aberdeen, Hong Kong

修訂議程
Revised Agenda

第一部份 ----- 討論事項
Part I --- Items for Discussion

- 一、 通過南區區議會屬下社區建設、文康及旅遊事務委員會分別於 2006 年 12 月 18 日及 2007 年 1 月 4 日舉行的第二十一次會議及第二十二次會議的會議記錄初稿
1. Confirmation of the Draft Minutes of the 21st and 22nd CBTC Meetings held on 18 December 2006 and 4 January 2007 respectively

- 二、 於上次會議曾討論事項的現時情況
(社建及旅遊事務文件 2/2007 號)
2. Progress Report on Items Discussed at the Last Meeting
(CBTC Paper No. 2/2007)

- 三、 南區「街頭藝文宣傳站」試驗計劃
(社建及旅遊事務文件 7/2007 號)
3. Street Billboard Pilot Scheme in the Southern District
(CBTC Paper No. 7/2007)

- 四、 玉桂山休憩處及附近一帶的管理
(議程由張錫容女士、朱晉賢先生、林啟暉先生 MH、林玉珍女士、羅錦洪先生及黃志毅先生提出)
(社建及旅遊事務文件 19/2007 號)
4. Management of Yuk Kwai Shan Service Reservoir Sitting-out Area and Surrounded Areas
(Agenda proposed by Ms. CHEUNG Sik-yung, Mr. CHU Chun-yin, Mr. LAM Kai-fai, Ms. LAM Yuk-chun, Mr. LAW Kam-hung and Mr. WONG Che-ngai)
(CBTC Paper No. 19/2007)
- 五、 康樂及文化事務署文化事務部的工作目標及 2007/08 年度擬在南區舉辦的地區文化藝術活動
(社建及旅遊事務文件 6/2007 號)
5. Objective of Cultural Service Branch of LCSD and Arts and Cultural Activities Provided by LCSD for the Southern District 2007/08
(CBTC Paper No. 6/2007)
- 六、 匯報康樂及文化事務署在南區所舉辦的地區文娛活動
(社建及旅遊事務文件 4/2007 號)
6. Report on Cultural and Entertainment Activities Organized by LCSD in the Southern District
(CBTC Paper No. 4/2007)
- 七、 康樂及文化事務署在南區內所舉辦的康樂體育活動及設施管理的雙月匯報
(社建及旅遊事務文件 5/2007 號)
7. Bi-monthly Report on Recreation and Sports Activities Provided by LCSD and Management of Leisure Facilities in the Southern District
(CBTC Paper No. 5/2007)
- 八、 南區區議會撥款申請：地區團體申請南區區議會撥款
8. Application for Southern District Council Funds: Applications from Local Organizations for SDC Funds to organize Community Involvement Projects

- (a) 群龍匯聚慶佛誕暨慶祝回歸十周年
(社建及旅遊事務文件 10/2007 號)
Dragon Boat Competition for Celebrating Buddha's Birthday
cum 10th Anniversary of the Establishment of the HKSAR
(CBTC Paper No.10/2007)
- (b) 龍舟友誼邀請賽
(社建及旅遊事務文件 11/2007 號)
Dragon Boat Competition in Tai Tam Tuk
(CBTC Paper No. 11/2007)
- (c) 母親恩情暖我心嘉年華暨和諧家庭攝影比賽頒獎禮
(社建及旅遊事務文件 12/2007 號)
Carnival for Celebrating Mother's Day cum Photo
Competition Presentation Ceremony
(CBTC Paper No. 12/2007)
- (d) 懷舊金曲拉闊音樂頌親恩綜合性欣賞會
(社建及旅遊事務文件 13/2007 號)
Music Show for Celebrating Mother's Day
(CBTC Paper No. 13/2007)
- (e) 粵韻名曲頌親恩
(社建及旅遊事務文件 14/2007 號)
Chinese Opera Concert for Praising Parents' Love
(CBTC Paper No. 14/2007)
- (f) 金裝粵劇折子戲寶賀特區成立十周年
(社建及旅遊事務文件 15/2007 號)
Chinese Opera Concert for Celebrating the 10th Anniversary
of the Establishment of the HKSAR
(CBTC Paper No. 15/2007)
- (g) 親子樂悠悠 (日營)
(社建及旅遊事務文件 16/2007 號)
Day Camp for Enhancing Family Relationship
(CBTC Paper No. 16/2007)

- (h) 輕鬆夏日營
(社建及旅遊事務文件 17/2007 號)
Day Camp for the Disabled
(CBTC Paper No. 17/2007)
- (i) 幼稚園舞蹈邀請賽
(社建及旅遊事務文件 18/2007 號)
Dancing Competition for Kindergarten Students
(CBTC Paper No. 18/2007)

九、 旅遊及本土經濟發展推廣工作小組匯報
(社建及旅遊事務文件 8/2007 號)

9. Progress Report on Working Group on Promoting the Development of
Tourism & Local Community Economy
(CBTC Paper No. 8/2007)

十、 2006 年國際復康日及康復服務公眾教育活動 — 進展報告
(社建及旅遊事務文件 9/2007 號)

10. Progress Report on the IDDP 2006 and Public Education on
Rehabilitation
(CBTC Paper No. 9/2007)

十一、 其他事項

11. Any Other Business

- (a) 成立 2007 年國際復康日南區活動籌劃委員會
Setting-up IDDP Southern District Organizing Committee 2007

第二部份 ----- 參考文件

Part II --- Items for Information

一、 2006-07 年度南區區議會撥款作社區參與計劃活動的財政報告
(截至 23.2.2007)

- (社建及旅遊事務文件 3/2007 號)
- 1. Financial Statement in respect of SDC Funds for Community
Involvement Projects 2006-07 (as at 23.2.2007)
(CBTC Paper No. 3/2007)

南區區議會秘書處

2007 年 2 月

Southern District Council Secretariat

February 2007

歡迎公眾人士旁聽上述會議。公眾人士如欲索取上述討論事項的會議紀錄，請於辦公時間內致電 2814 5800 與區議會秘書處聯絡。

Members of the public who intend to sit in on the above meeting and require simultaneous interpretation service or who wish to have an English version of the minutes of the above meeting on any specific items, please contact the Southern District Council Secretariat at 2814 5800 during office hours and for the former at least three days before meeting for necessary arrangement.